NA (PRO) SP 63/76/7 Copy of Hugh O'Neill to Grey, 4 September 1580

Endorsements

Baron Dunganon

To the Lord Deputie

4 september

Text

The Copie of the Lord of Dunganons lettre 4 September

My good Lord I have vpon good cause written of Oneile	
how that he would doe all the hurt & spoile he can to me	
my poore people & all the Subjectes, but my wordes were	5
not beleved, I know not of whome yt is Long of.	
But now I would faine leare [*] whither I ought to	
have bene beleaved. he Lay yesternight on this side	
the black water, & euery howre send for mee to come vnto	
him: and I am contented to vndoe my self to lett all	10
my goodes fly away fro me & not to come vnto him at all*	
Pardon my [*] good my Lord for you had ill counsell not	
to come your self with some force. At your first coming	
ouer yf you had comen you might have made what	
peace you would. or yf you had sent force to Mr	15
Marshall & me, wee would have stopped him this tyme;	
and yett yf your Lordship doe not come or send forces, there	
wilbe such warre here, as all the rest wilbe nothing	
to yt. Yf your Lordship will not defend me I would be	
glad to know to thend that I might shifte for my	20
self for my Life. for already my Countrey is spoiled	
and that few creates I have left I haue sent towardes	
Drogheda. I will shew my self trew to my prince	
during my Life & would wish your Lordship to come for iiij	
or v daies then may you happely take some ordre	25
otherwise you shall neuer helpe this. Magennis	
is gone to Oneile & what end wilbe betwixt them	
I know not. My brother Art, Mac Donell, &	
O hanlon are gone to him, so that I am left alone.	
And so I humbly &c From magher Logh coo	30
the iiij th of September 1580	

To the right honorable & his singuler good Lord the Lord Deputie of Ireland./

Note on hands

The text of this copied letter, including the header (probably a copy of the original's endorsement), is in a fluent example of Spenser's secretary hand, except for the second line ('4 September'), which appears to be his mixed hand. The first and third lines of the endorsement appear to be in the same mixed hand, while the second line is in a spidery secretary hand – presumably a later addition to the endorsement, made while the letter was being filed in London.

* 7 leare] Spenser has perhaps here omitted the medial 'n' of an original 'learne', or has possibly conflated, at speed, 'learn' with 'heare'.

* **11 at all**] these two words, 'at all', were originally written as one word, 'atall', through which a stroke has been drawn to divide it.

* **12 Pardon my**] the original probably read 'Pardon me'; anticipation, as here of 'my', is a common scribal error.

The transcription of this text is licensed under a Creative Commons Attribution Non-Commercial Non-Derivative 3.0 License (see http://creativecommons.org/). You are free to download this transcription, but may not use it for commercial purposes, and must attribute the transcription to the authors, Christopher Burlinson and Andrew Zurcher, and to 'Hap Hazard: A Manuscript Resource for Spenser Studies' <<u>http://www.english.cam.ac.uk/ceres/haphazard></u>. Permission to reproduce or adapt the manuscript originals, where necessary, should be sought from the manuscript-holder.